KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 25.9.2006
KOM(2006) 544 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 379/2004 for så vidt angår forhøjelse af toldkontingenterne for fiskevarer for perioden 2004-2006

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1) BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål/generel baggrund**

Det er i EU's interesse at forhøje nogle eksisterende autonome toldkontingenter, fordi forarbejdningsindustrien i nogle medlemsstater har overordentligt vanskeligt ved at få tilstrækkeligt store EU-forsyninger af visse fiskevarer. På grund af denne råvareknaphed, der forværres af, at det er nødvendigt at vedtage strenge bevarelsesforanstaltninger, anvender industrien erstatningsvarer med oprindelse i tredjelande.

Ved Rådets forordning (EF) nr. 379/2004 af 24. februar 2004 (EUT L 64) fastsættes der autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2004-2006. Forslaget går ud på at ændre forordningen i løbet af 2006 for at tilpasse forsyningssituationen til de ændrede forhold i fangstsektoren og på importmarkederne.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

Rådets forordning (EF) nr. 379/2004 af 24. februar 2004 (EUT L 64) om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer for perioden 2004-2006.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Forslaget er i overensstemmelse med EU's politik for landbrug, fiskeri, handel, udvikling og eksterne forbindelser. Det går ikke ud over udviklingslande, der har en præferencehandelsaftale med EU, dvs. under GSP- og AVS-ordningen.

2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Høring af interesserede parter**

Høringsmetoder, hovedmålgrupper og respondenternes overordnede profil

Høring af medlemsstaterne i Forvaltningskomitéen for Fiskevarer og i Den Rådgivende Komité for Fiskeri og Akvakultur. Uformelle høringer af EU-industrien (Foreningen af EU's Fiskeindustrivirksomheder og Sammenslutningen af Nationale Organisationer for Fiskegrossister, -importører og -eksportører i EF)

Sammenfatning af svarene og af, hvordan der er taget hensyn til dem

Et stort flertal af medlemsstaterne kan tilslutte sig de foreslåede foranstaltninger.

- **Ekspertbistand**

Relevante videnskabelige områder/ekspertiseområder

Eksperter, der repræsenterer medlemsstaterne i Forvaltningskomitéen for Fiskevarer.

Metodevalg

Åben høring

Væsentligste organer/eksperter, der er blevet hørt

Eksperter udpeget af hver enkelt medlemsstat

Høring af Forvaltningskomitéen for Fiskevarer den 28. februar 2006 og den 6. april 2006. Høring af arbejdsgruppe III vedrørende markeder og handel under Den Rådgivende Komité for Fiskeri og Akvakultur (ACFA) den 15. februar 2006. Første møde med interesserede EU-parter den 31. januar 2006: Foreningen af EU's Fiskeindustrivirksomheder (AIPCE) og Sammenslutningen af Nationale Organisationer for Fiskegrossister, -importører og -eksportører i EF (CEP). Andet møde med AIPCE/CEP den 20. marts 2006.

Sammendrag af rådgivning, der er modtaget og anvendt

Der er ikke henvist til potentielt alvorlige risici med uoprettelige følger.

Midler til at gøre eksperternes råd offentligt tilgængelige

Offentliggørelse af forslaget.

- **Konsekvensanalyse**

Ikke relevant

Forslaget indgår ikke i Kommissionens arbejds- og lovgivningsprogram for 2006.

3) FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 379/2004 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer for perioden 2004-2006

- **Retsgrundlag**

Traktatens artikel 26

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget falder ind under Fællesskabets enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

Det er nødvendigt at vedtage foranstaltninger for at råde bod på de meget knappe forsyninger til forarbejdningsindustrien i den resterende del af 2006.

Nævnte foranstaltninger ligger på linje med de principper, der er fastsat for at forenkle procedurerne for virksomheder, der har handel med udlandet, og er i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse vedrørende autonome toldsuspensioner og toldkontingenter (98/C 128/02).

- **Reguleringsmiddel/-form**

Foreslået middel: forordning.

Andre midler vil ikke være hensigtsmæssige af følgende grunde:

I henhold til artikel 26 i EF-traktaten skal autonome toldsuspensioner og toldkontingenter godkendes af Rådet, der med kvalificeret flertal træffer beslutning på forslag af Kommissionen. Det er nødvendigt at udstede en forordning for at sikre direkte og ensartet anvendelse i hele EU.

4) BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Ikke-opkrævet told svarende til et samlet beløb på 10 247 777 EUR.

5) YDERLIGERE OPLYSNINGER

- **Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde**

Den foreslåede retsakt har relevans for EØS og bør derfor omfatte hele EØS-området.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 379/2004 for så vidt angår forhøjelse af toldkontingenterne for fiskevarer for perioden 2004-2006

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen[1], og

ud fra følgende betragtninger:

(1) For at sikre en passende forsyning af fiskevarer til EF's forarbejdningsindustri blev der fastsat autonome EF-toldkontingenter i Rådets forordning (EF) nr. 379/2004 af 24. februar 2004 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer for perioden 2004-2006[2].

(2) Nogle medlemsstaters forarbejdningsindustri har alvorlige problemer med at få tilstrækkelige EF-forsyninger af visse fiskevarer. For at afhjælpe knapheden på råvarer anvender industrien erstatningsvarer med oprindelse i tredjelande.

(3) Derfor bør de toldkontingenter, der i forordning (EF) nr. 379/2004 er fastsat for visse varer, forhøjes for den igangværende kontingentperiode, der udløber i 2006.

(4) Forordning (EF) nr. 379/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EF) nr. 379/2004 affattes teksten ud for løbenummer 09.2759, 09.2761, 09.2770, 09.2785, 09.2790 og 09.2794 som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

---

1 EUT C […] af […], s. […].
2 EUT L 64 af 2.3.2004, s. 7.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG

09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Torsk (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), undtagen lever, rogn og mælke deraf, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning (a) (b)	70.000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	10 41 81 60 86	Newzealandsk langhale (Macruronus-arter), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning (a) (b)	20.000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ansjos (Engraulis anchoita), saltet eller i saltlage, men ikke tørret eller røget, bestemt til forarbejdning (a) (b)	8.000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Rør af tiarmet blæksprutte af Ommastrephes-arter (undtagen *Ommastrephes sagittatu*), Nototodarusarter, Sepioteuthis-arter og Illex-arter, frosne, med skind og arme, bestemt til forarbejdning (a) (b)	40.000	3.5	1.1.2004-31.12.2006
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Filet (såkaldte "Loins") af tunfisk og bugstribet bonit, bestemt til forarbejdning (a) (b)	5.500	6	1.1.2004-31.12.2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	Rejer af arten Pandalus borealis, kogte og pillede, bestemt til forarbejdning (a) (b)	10.000	6	1.1.2004-31.12.2006

(a) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

(b) Adgangen til dette toldkontingent er betinget af, at varerne skal undergå alle former for behandling, dog ikke såfremt de er bestemt til udelukkende at undergå en eller flere af følgende behandlinger:

- rensning, udtagning af indvolde, afskæring af hoved og hale
- opskæring, undtagen opskæring i skiver, filetering, produktion af sildelapper, opskæring af frosne blokke eller opdeling af interleaved-pakkede fileter
- prøveudtagning, sortering
- mærkning
- emballering
- køling
- frysning
- dybfrysning
- optøning, adskillelse.

Adgang til dette toldkontingent tillades ikke for produkter, som skal undergå anden form for behandling eller forarbejdning, der giver adgang til kontingentet, hvis denne behandling eller forarbejdning finder sted i detailsalgsleddet eller på restauranter. Nedsættelsen gælder udelukkende for konsumfisk.

FINANSIERINSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE

1. FORSLAGETS BETEGNELSE:

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 379/2004 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer for perioden 2004-2006

2. BUDGETPOSTER:

Kapitel og artikel: Kapitel 12, artikel 120

Budgetteret beløb for 2006: 12 905,4 mio. EUR om året

3. FINANSIELLE VIRKNINGER

☐ Forslaget har ingen finansielle virkninger

☒ Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægter[3]	Året 2006
Artikel 120	Virkninger for EU's egne indtægter	-10,3/år

4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Kontrol af det særlige anvendelsesformål for nogle af de produkter, der er omfattet af denne rådsforordning vil blive foretaget i overensstemmelse med artikel 291 til 300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 om gennemførelsesbestemmelser til EF-toldkodeksen.

5. ANDRE BEMÆRKNINGER

Forslaget indeholder de ændringer, der må foretages i bilaget til den eksisterende forordning, for at tage hensyn til følgende:

[3] Hvad angår EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter, told), skal der være tale om nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.

1. de anmodninger om forhøjelser af de autonome toldkontingenter, som er forelagt og accepteret

2. ændringer i fiskerimulighederne og udviklingen på markedet, som resulterer i knappe forsyninger

Anslåede omkostninger ved operationen

På grundlag af de foreliggende statistikker (2004 og 2005) kan indtægtstabet som følge af denne forordning derfor anslås til 10,2 mio. EUR for den resterende del af 2006 (se bilaget)

Løbenummer	**Ændring i kontingentet (stk./ton)**	**Anslået pris (EUR/t)**	**Bunden sats (%)** **(2006 FTT)**	**Kontingent-toldsats** **(%)**	**Forventet indtægtstab i forhold til det tidligere kontingent (i EUR)**
09.2759	20.000	2.374	12	0	5.679.600
09.2761	5.000	1.865	7,5 + 15 (gennemsnit = 11,25)	0	1.049.062
09.2770	6.000	1.446	10	0	867.600
09.2785	10.000	2.421	8	3,5	1.936.800
09.2790	1.500	3.414	24	6	1.229.040
09.2794	3.000	4.836	20	6	2.901.600

Samlet indtægtstab i forhold til de tidligere kontingenter:(13.681.702,50 EUR – 3.420.425,63 EUR) = 10.261.276,88 EUR netto.